



### 2000年7月22日伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递2000年7月20日伊拉克外交部长穆罕默德·赛义德·萨哈夫先生的信。外交部长提请注意美国和英国飞机在非法的禁飞区不断对伊拉克进行肆意侵略以及2000年7月9日至16日期间它们出动172架次，其中66次来自沙特阿拉伯，60次来自科威特，46次来自土耳其。他提到2000年5月6日给你的信，他尚未收到你对该信的答复。他敦促你履行《宪章》第九十九条所规定的职责，提醒安全理事会采取必要步骤，停止这种不断对伊拉克进行的侵略。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

赛义德·哈桑（签名）

## 2000年7月22日伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信的附件

谨通知你驻在沙特阿拉伯、科威特和土耳其的美国和英国战斗机继续侵犯伊拉克共和国领空。它们在2000年7月9日至16日期间出动的架次是172，其中66次来自沙特阿拉伯，60次来自科威特，46次来自土耳其，详情如下：

1. 在北部地区46架次的飞行时速是720至780公里，高度是6 000至12 000米，详情如下：

(a) 2000年7月9日10时30分，美国和英国的F-14、F-15、F-16、Tornado和EA-6B飞机从土耳其领土侵入伊拉克北部领空。它们从土耳其领土进行了16次飞行任务，由在土耳其领空之内运作的一架预警、指挥和控制飞机支助，并且飞越Dohuk、Amadiyah、Tall Afar、Mosul、Aqrah、Rawanduz、Dokan、Zakho、Qal`at Dizah、Ayn Zalah和Irbil地区。我们的空防为了自卫，同那些飞机交战，于13时30分将它们赶走。

(b) 2000年7月10日10时45分，美国和英国的F-14、F-15、F-16、Tornado和EA-6B飞机从土耳其领土侵入伊拉克北部领空。它们从土耳其领土进行了14次飞行任务，由在土耳其领空之内运作的一架预警、指挥和控制飞机支助，并且飞越Dohuk、Amadiyah、Mosul、Aqrah、Rawanduz、Tall Afar、Ayn Zalah、Baibo、Zakho和Irbil地区。我们的空防为了自卫，同那些飞机交战，于13时45分将它们赶走。

(c) 2000年7月12日10时30分，美国和英国的F-14、F-15、Tornado和EA-6B飞机从土耳其领土侵入伊拉克北部领空。它们从土耳其领土进行了16次飞行任务，由在土耳其领空之内运作的一架预警、指挥和控制飞机支助，并且飞越Dohuk、Mosul、Aqrah、Ayn Zalah、Baibo、Zakho和Irbil地区。我们的空防为了自卫，同那些飞机交战，于13时30分将它们赶走。

2. 在南部地区126架次的飞行时速是720至780公里，高度是9 000至13 000米，详情如下：

(a) 2000年7月9日20时55分，美国和英国的F-14、F-15、F-16、Tornado和EA-6B飞机从沙特阿拉伯和科威特领土侵入伊拉克南部领空。它们进行了16次飞行任务，其中4次来自沙特阿拉伯领土，由在沙特领空内运作的一架预警、指挥和控制飞机支助，12次来自科威特领土，由在科威特领空内运作的一架E-2C指挥和控制飞机支助。它们飞越Samawah、Nasiriyah、Basrah、Salman、Artawi、Qurnah和Amarah地区。我们的空防为了自卫，同那些飞机交战，于22时20分将它们赶走。

(b) 2000年7月10日23时整，美国和英国的F-14、F-15、F-16、Tornado和EA-6B飞机从沙特和科威特领土侵入伊拉克南部领空。它们进行了22次飞行

任务，其中 10 次来自沙特阿拉伯领土，由在沙特领空内运作的一架预警、指挥和控制飞机支助，12 次来自科威特领土，由在科威特领空内运作的一架 E-2C 指挥和控制飞机支助。它们飞越 Samawah、Nasiriyah、Basrah、Salman、Diwaniyah、Najaf、Qurnah 和 Amarah 地区。我们的空防为了自卫，同那些飞机交战，于 24 时 15 分将它们赶走。

(c) 2000 年 7 月 11 日 21 时 35 分，美国和英国的 F-14、F-15、F-16、Tornado 和 EA-6B 飞机从沙特阿拉伯和科威特领土侵入伊拉克南部领空。它们进行了 36 次飞行任务，其中 22 次来自沙特阿拉伯领土，由在沙特领空内运作的一架预警、指挥和控制飞机支助，14 次来自科威特领土，由在科威特领空内运作的一架 E-2C 指挥和控制飞机支助。它们飞越 Salman、Amarah、Kut、Diwaniyah、Nu`maniyah、Qurnah、Lasaf、Najaf、Jalibah、Artawi、Qal`at Sukkar、Hayy、Taqaqanah 和 Ashbahjah 地区。我们的空防为了自卫，同那些飞机交战，于 2 时 10 分将它们赶走。

(d) 2000 年 7 月 12 日 17 时整，美国和英国的 F-14、F-15、Tornado 和 EA-6B 飞机从沙特阿拉伯和科威特领土侵入伊拉克南部领空。它们进行了 40 次飞行任务，其中 26 次来自沙特阿拉伯领土，由在沙特领空内运作的一架预警、指挥和控制飞机支助，14 次来自科威特领土，由在科威特领空内运作的一架 E-2C 指挥和控制飞机支助。它们飞越 Samawah、Nasiriyah、Qal`at Sukkar、Shinafiyah、Jalibah、Lasaf、Basrah、Hayy、Ashbahjah 和 Amarah 地区。我们的空防为了自卫，同那些飞机交战，于 18 时 15 分将它们赶走。

(e) 2000 年 7 月 13 日 22 时 10 分，美国和英国的 F-14、F-15、F-16、F-18、和 EA-6B 飞机从沙特阿拉伯和科威特领土侵入伊拉克南部领空。它们进行了 40 次飞行任务，其中 26 次来自沙特阿拉伯领土，由在沙特领空内运作的一架预警、指挥和控制飞机支助，14 次来自科威特领土，由在科威特领空内运作的一架 E-2C 指挥和控制飞机支助。它们飞越 Samawah、Nasiriyah、Qurnah、Diwaniyah、Jalibah、Najaf、Hayy、Salman 和 Amarah 地区。我们的空防为了自卫，同那些飞机交战，于 23 时 55 分将它们赶走。

(f) 2000 年 7 月 16 日 10 时 34 分，美国和英国的 F-15、F-16 和 EA-6B 飞机从沙特阿拉伯和科威特领土侵入伊拉克南部领空。它们进行了 20 次飞行任务，其中 12 次来自沙特阿拉伯领土，由在沙特领空内运作的一架预警、指挥和控制飞机支助，8 次来自科威特领土，由在科威特领空内运作的一架 E-2C 指挥和控制飞机支助。它们飞越 Samawah、Nasiriyah、Qurnah、Rifa`i、Jalibah、Qal`at Sukkar、Shinafiyah、Hayy、Artawi、Rumaythah、Taqaqanah、Ashbahjah、Basrah 和 Lasaf 地区。我们的空防为了自卫，同那些飞机交战，于 11 时 35 分将它们赶走。

这种侵略说明美利坚合众国和联合王国一直对伊拉克采取好战的态度。自1992年以来，它们的固定政策是破坏伊拉克的主权、独立和领土完整及按步骤协同摧毁伊拉克的生活、基本设施和民生设施、美国和英国官员维护为了执行禁飞区而采取的措施所发表的一连串声明证实了这种政策。

伊拉克政府明确拒绝这两个所谓的禁飞区，它们是根据美利坚合众国和联合王国的片面决定强加的，它们没有任何法律基础。伊拉克拒绝这种非法决定的一切后果，特别是这两国企图为它们对我国进行的军事侵略辩护所利用的站不住脚的借口和托辞。

沙特阿拉伯、科威特和土耳其向美国人和英国人提供后勤支助，因此它们成为侵略伊拉克的重要伙伴，因此它们在国际上负有采取对伊拉克人民有害的行动的责任。

伊拉克政府谴责这些肆意的侵略行动，敦促你同有关国家政府交涉，以便停止它们的侵略并确保尊重国际法规范和伊拉克的主权。

我要借此提到我2000年5月6日的信，我在信中要求你根据你的职责，对这个持续武装侵犯一个独立国和联合国会员国主权的行动，表明立场，并要求停止这种非法和不法行动，我们尚未收到你对此信的答复。

我们请求你表明这个立场，是希望你履行《宪章》第九十九条所规定的职责，提醒安全理事会，以便它能采取必要步骤，废止对伊拉克实施的禁飞区。

伊拉克共和国外交部长

穆罕默德·赛义德·萨哈夫（签名）